

**ORTHOPÄDIE-TECHNIK**

Offizielles Organ des Bundesinnungsverbandes für Orthopädie-Technik und der internationalen Union der Orthopädie-Techniker und Bandagisten (INTERBOR). Erscheint 12-mal im Jahr. Bezugspreis jährlich Inland 104 Euro, Ausland 136 Euro, (ggf. Luftpostgebühr 28,50 Euro Welt, 10,50 Euro Europa) zzgl. MWSt. Kündigungsfrist: Das Abo gilt zunächst für ein Jahr. Es verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn es nicht acht Wochen vor Ablauf schriftlich gekündigt wird. ISSN 0340-5591

**HERAUSGEBER:**

Bundesinnungsverband für Orthopädie-Technik  
Postfach 10 06 51, 44006 Dortmund / Reinoldstr. 7 - 9, 44135 Dortmund  
Tel. 0231 / 55 70 50-0  
Fax 0231 / 55 70 50-40

**REDAKTIONSAUSSCHUSS:**

Bernd Hempel

**WISSENSCHAFTLICHE BERATUNG:**

Prof. Dr.-Ing. U. Boenick  
Prof. Dr. med. G. Neff

**VERLEGER:**

Verlag Orthopädie-Technik  
Postfach 10 06 51, 44006 Dortmund / Reinoldstr. 7 - 9, 44135 Dortmund  
Telefon: 0231 / 55 70 50-50  
Telefax: 0231 / 55 70 50-70.  
E-Mail: info@ot-forum.de

**REDAKTION:**

Dirk Böcker (verantw.),  
Dr. Dorothea Becker (stellv.),  
Gaby Schulemann, Ursula Sosna

**ANZEIGEN:**

Gudrun Bramsiepe

**VERTRIEB:**

Kornelia Brandt

Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt besteht kein Anspruch auf Nachlieferung bzw. Schadenersatz. Anzeigenschluss: 10. des Vormonats. Verantwortlich in ihrer Gesamtheit für den Anzeigenteil ist die Geschäftsführung des Bundesinnungsverbandes für Orthopädie-Technik, 44135 Dortmund; für den Inhalt der Redaktionsausschuss. Mit Namen gekennzeichnete Artikel stellen nicht in jedem Fall die Ansicht der Redaktion dar, sondern nur die des Verfassers.

**AUTORENHINWEISE:**

Manuskripte sind an den Verlag zu richten, der sie an den Redaktionsausschuss und an die wissenschaftlichen Berater zur Bearbeitung und Entscheidung weiterleitet. In der Regel werden nur solche Aufsätze zur Veröffentlichung angenommen, die noch nicht anderweitig publiziert worden sind. Der Umfang eines Beitrages sollte 8 Schreibmaschinenseiten bei einzeiliger Schreibweise nicht überschreiten. Der Titel soll nach Möglichkeit auch in englischer Sprache angegeben werden. Jeder Arbeit ist eine Kurzfassung in deutsch beizufügen, die 10 Schreibmaschinenseiten nicht überschreiten sollte. Die Kurzfassung soll nach Möglichkeit auch in englisch angegeben werden. Die Beifügung der fremdsprachigen Kurzfassungen ist nicht Voraussetzung für die Veröffentlichung. Abbildungen müssen mit Bildunterschriften versehen sein. Literaturnachweise werden in alphabetischer Reihenfolge mit Bezugsziffern erbeten. Die Redaktion behält sich im Interesse einer einheitlichen Gestaltung der Zeitschrift Korrekturen in den Manuskripten vor. Weitergehende Hinweise zur Manuskriptgestaltung können vom Verlag angefordert werden. Nachdruck aller Artikel, auch auszugsweise, verboten. - Erfüllungsort und Gerichtsstand: Dortmund.

Druck: Druckerei Schmidt,  
Waltroper Straße 56, 44536 Lünen  
Telefon 02 31 / 98 79-0  
Telefax 02 31 / 98 79-29  
E-mail: info@druckerei-schmidt.de  
Internet: www.druckerei-schmidt.de

# Inhalt

## Editorial

Vorsicht Baustelle!

387

## Info

BIV verabschiedet Hauptgeschäftsführer Franz Schütte nach 35 Jahren in den Ruhestand

Briefwechsel zwischen Bundeskartellamt und BIV wegen Empfehlung von wirtschaftlichen Aufzählungen

390

Gemeinsames Positionspapier der Gesundheitshandwerke zur Einführung einer elektronischen Gesundheitskarte

391

Thema des berufspolitischen Tages beim BIV/FOT-Jahreskongress: „Sanitätshaus – Agenda 2010?“

393

REHAB 2005 in Karlsruhe mit fast 22.000 Besuchern

Egroh 2005 mit Besucherplus Neuer Name für den BIV für Orthopädienschuhtechnik

Medizinprodukte: EU-Kommission fordert zu Stellungnahme auf

394

## Brust

Entwicklung von Brustepithesen von R. Schneider-Nieskens, T. Siedentop

396

Wäsche- und Bademodenherstellung für brustoperierte Frauen von M. Gander, S. Harrer, K. Prillwitz, B. Lehmann-Scheck

402

Servicepartner für die Brustprothetik-Versorgung

404

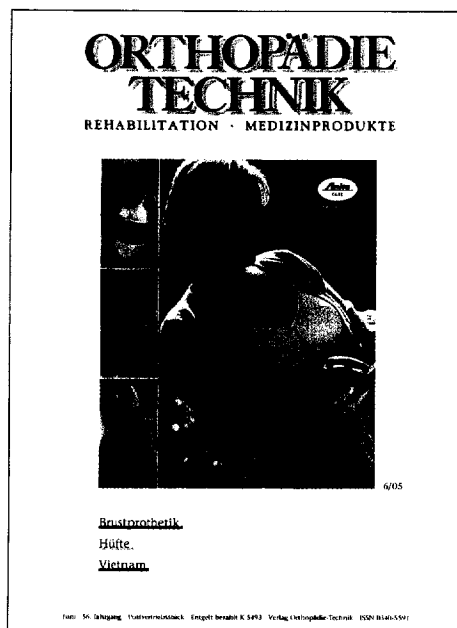
## Hüfte

Tuberumgreifende Einbettung bei Hüftexartikulations-Prothesen von D. Hauser

408

Kanadische Versorgung hüftexartikulierter Versehrter von C. Mainka, D. Martin, J. Juvigny, D. Menager

412



Aussichten für eine Verbesserung funktionaler Prothesen nach Hüftexartikulation von M. Gusev, K. Shcherbina, I. Belyaev

418

Die Balgrist-Antiluxationsorthese nach Maß zur Behandlung der instabilen Erwachsenen Hüfte von H.-P. Tschanz, Th. Böni

425

Die dynamische Hüftorthese „DynaCox“ bei Luxationsneigung nach Implantation einer Hüft-Endoprothese von J. Heisel

431

## Ausland

Hilfe für Körperbehinderte in Vietnam von W. Raab, D. G. Hueskes, B. Sibel

437

Berufsbildung Unternehmen Industrieberichte

444

446

448